FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 159 Sub. 15

CINQUIÈME DU CA

Province Province de Québec — District No. 159 Gaspé — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 23 — {in / dans} Summerside de Gaspé Bay North — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9 A501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Arthur Horne — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	Numbered in the order of visitation. Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling Houses. Maisons.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employs. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed (as in factory, mine, woollen mills, etc.) Spécifier si employé dans une manufacture, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à son emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou du métier différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour. Taux de salaire par heure lorsque employé à l'heure.	Insurance held at date— Upon life. Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 30. Coût de l'assurance dans la colonne 30.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at School or College or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 15 ans, aux écoles ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	44	83	Simpson Aubert	Rose Bridge	M	Chef	M	Avril	1876	34	Canada			Canadienne	Méthodiste		Agent		Son	S	Non	de Chantier	42		60		325		14					Oui	Oui	Anglais			
2			" Clara	Rose Bridge	F	Epouse	M	Août	1879	32	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
3	45	84	Lacheur Martha	Rose Bridge	F	Chef	V	Fév	1853	57				Canadienne	Méthodiste		Maison		Non																			
4			" Alma	Rose Bridge	F	Fille	C	Sept	1886	24	Québec			Canadienne	Méthodiste		Institutrice		Non	S	Non																	
5			" Hubert	Rose Bridge	M	Fils	C	Août	1890	20	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non	Chantier															
6			" Gérard	Rose Bridge	M	Fils	C	Avr	1899	11	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
7			" Pearl	Rose Bridge	F	Fille	C	Août	1895	15	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non		36		60		325		14					Oui	Oui	Anglais			
8		48	Le Blanc Edouard	Rose Bridge	M	Chef	M	Juillet	1878	32	Québec			Canadienne	Méthodiste		Cultivateur	Journalier	Son	S	Non	Chantier		24	60		216		15					Oui	Oui	Anglais			
9			" Sarah	Rose Bridge	F	Epouse	M	Août	1876	34	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
10			" Ralph	Rose Bridge	M	Fils	C	Oct	1900	10	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
11			" Dorothé	Rose Bridge	F	Fille	C	Fév	1909	2	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
12			" Rowland	Rose Bridge	M	Fils	C	Avril	1910	1	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
13	76	85	Stanley Alfred	Rose Bridge	M	Chef	M	Déc	1868	42	Québec			Anglaise	Canadienne	Méthodiste	Cultivateur	Journalier	Son	S	Non	Chantier		18	60		180		15					Oui	Oui	Anglais			
14			" Ophélida	Rose Bridge	F	Epouse	M	Fév	1869	42	Québec			Anglaise	Canadienne	Méthodiste	Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
15			" Ethel	Rose Bridge	F	Office	C	Janv	1894	17	Québec			Anglaise	Canadienne	Méthodiste																		Oui	Oui	Anglais			
16		89	Beck Ethel	Rose Bridge	F	Sans emploi	C	Déc	1887	24	Québec			Anglaise	Canadienne	Episcopalien	Institutrice		Son	S	Non		40		30		100		7					Oui	Oui	Anglais			
17	77	87	Lachance Thomas	Rose Bridge	M	Chef	M	Fév	1849	62	Québec			Canadienne	Méthodiste		Cultivateur		Son	S	Non		46		75		400							Oui	Oui	Anglais			
18			" Marie Jeanne	Rose Bridge	F	Epouse	M	Août	1848	63	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
19		88	Le Blanc Edouard	Rose Bridge	M	Chef	M	Sept	1876	34	Québec			Canadienne	Méthodiste		Cultivateur		Non	S	Non													Oui	Oui	Anglais			
20			" Etta Emma	Rose Bridge	F	Epouse	M	Mars	1880	32	Québec			Ecossaise	Canadienne	Méthodiste	Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
21	78	91	Ruby Jean	Rose Bridge	M	Chef	M	Avril	1887	24	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier	Cultivateur	Son	S	Son		34		60		300		15					Oui	Oui	Anglais			
22			" Berthier	Rose Bridge	F	Epouse	M	Oct	1887	23	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
23			" Lina	Rose Bridge	F	Fille	C	Août	1910	1	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
24	79	90	Ruby Nicholas	Rose Bridge	M	Chef	M	Août	1848	63	Québec			Canadienne	Méthodiste		Cultivateur		Son	S	Son													Oui	Oui	Anglais			
25			" Elizabeth	Rose Bridge	F	Epouse	M	Mars	1849	62	Québec			Irlandaise	Méthodiste		Aucun																	Non	Non	Anglais			
26		92	Ruby Clarence	Rose Bridge	M	Chef	M	Juin	1881	29	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Son		46		60		400		15					Oui	Oui	Anglais			
27			" Mary	Rose Bridge	F	Epouse	M	Mars	1841	69	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
28			" Irvin	Rose Bridge	M	Fils	C	Août	1901	9	Québec			Canadienne	Méthodiste																							
29	80	93	Simpson Charles	Rose Bridge	M	Chef	M	Août	1842	68	Québec			Anglaise	Canadienne	Méthodiste	Cultivateur		Son	S	Son													Oui	Non	Anglais			
30			" Emma	Rose Bridge	F	Epouse	M	Oct	1848	62	Québec			Irlandaise	Canadienne	Catholique	Aucun																	Non	Non	Anglais			
31			" Sarah	Rose Bridge	F	Fille	C	Mai	1879	32	Québec			Anglaise	Canadienne	Catholique	Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
32			" Richard	Rose Bridge	M	Fils	C	Mai	1889	22	Québec			Anglaise	Canadienne	Catholique	Journalier		Son	S	Non		32		60		195		15					Oui	Oui	Anglais			
33		93	" Lidia	Rose Bridge	F	Fille	C	Oct	1892	18	Québec			Anglaise	Canadienne	Catholique	Domestique		Son	S	Non		24		60		90		5					Oui	Oui	Anglais			
34	81	93	Le Blanc Wilfrid	Rose Bridge	M	Chef	M	Mars	1877	34	Québec			Française	Canadienne	Méthodiste	Cultivateur	Ouvrier bûcheron	Son	S	Son	Chantier		16	60		2464		15					Oui	Oui	Anglais			
35			" Mary	Rose Bridge	F	Epouse	M	Janv	1877	34	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
36			" Harold	Rose Bridge	M	Fils	C	Août	1906	6	Québec			Française	Méthodiste																							
37			" Dawson	Rose Bridge	M	Fils	C	Mai	1907	3	Québec			Française	Méthodiste																							
38	82	95	Lacheur Arthur	Rose Bridge	M	Chef	M	Août	1884	27	Québec			Française	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non		10		60		90		15					Oui	Oui	Anglais			
39	83	96	Ruby William	Rose Bridge	M	Chef	M	Avril	1857	54	Québec			Canadienne	Méthodiste		Cultivateur	Journalier	Son	S	Son			24	60		144							Oui	Oui	Anglais			
40			" Emma	Rose Bridge	F	Epouse	M	Juin	1858	53	Québec			Française	Canadienne	Méthodiste	Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
41			" Williams	Rose Bridge	M	Fils	C	Sept	1889	21	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non	Chantier	40		60		480		20					Oui	Oui	Anglais			
42			" Reginald	Rose Bridge	M	Fils	C	Août	1894	17	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non	Chantier	24		60		200		12½					Oui	Oui	Anglais			
43			" Gaston	Rose Bridge	M	Fils	C	Août	1896	15	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non	Chantier	20		60		120		10					Oui	Oui	Anglais			
44			" Albert	Rose Bridge	M	Fils	C	Juin	1900	10	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
45			" Donald	Rose Bridge	M	Fils	C	Janv	1902	9	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
46		95	Ruby Thomas	Rose Bridge	M	Chef	M	Avril	1885	26	Québec			Canadienne	Méthodiste		Journalier		Son	S	Non	Scierie	24		60		440		30					Oui	Oui	Anglais			
47			" Hazel	Rose Bridge	F	Epouse	M	Fév	1887	22	Nouv. Brunswick			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
48	84	97	Thigpen Nicholas	Rose Bridge	M	Chef	M	Mars	1871	68	Québec			Canadienne	Méthodiste		Cultivateur		Son	S	Son													Oui	Oui	Anglais			
49			" Hebrina	Rose Bridge	F	Epouse	M	Déc	1874	66	Québec			Canadienne	Méthodiste		Aucun																	Oui	Oui	Anglais			
50			" Wesley	Rose Bridge	M	Fils	C	Fév	1888	23	Québec			Canadienne	Méthodiste		Charpentier	Journalier	Son	S	Son	Moulin à scie	24	20	60	60	216	180	16					Oui	Oui	Anglais			